





Tortosa (Tarragona), Valdeleja (Burgos), Valde...
Isla de Cuba - Bañeros de Santa Fé y de San Vicente.

He aquí ahora las condiciones del concurso que publica la Gaceta...
Se celebrará el concurso en el salón de sesiones del Real Consejo de Sanidad el día 1.º de Febrero próximo...

MINDANAO

Progresos de nuestra dominación

La extensa e interesante comunicación últimamente enviada al gobierno por el general Blanco, jefe de nuestras tropas en Filipinas, ha aparecido inserta de real orden en la Gaceta de ayer...

Ferrocarril de Iligan a Marahuit

En escritos anteriores he puesto de manifiesto los extraordinarios esfuerzos realizados por estas tropas para convertir en ancha y fácil vía la no hace muchos meses era estrecha y peligrosísima senda que, serpenteando entre bosques inmensos donde ni el átre ni el sol podían penetrar...

Tribunales

El juicio anunciado en la sección primera contra Manuel Rios, acusado del delito de lesiones, fué suspendido por incomparecencia del procesado.

En la sección tercera sostuvieron sus conclusiones provisionales respectivas, el ministerio público y la defensa del procesado por disparo y lesiones Manuel Rodriguez.

La sección primera no funcionará mañana. En la segunda y secretaria del Sr. Delgado Cisneros, comparecerá Ramón Pozo Sutil, procesado por el delito de lesiones menores graves en el juzgado de San Vicente.

Ante el tribunal de la sección tercera comparecerá mañana Diego Muñoz Saenz de Tejada, acusado del delito de lesiones inferidas a D. José Ollas.

El ministerio público tiene solicitada en su escrito de conclusiones se le imponga al procesado la pena de un mes y un día de arresto.

El Sr. Rodriguez Marin, encargado de la defensa, pedirá la absolución.

El hecho ocurrido en la villa de Marchena la noche del 10 al 11 de Diciembre del año anterior.

Civil.—Juzgado de San Vicente, secretaria de Sala del Sr. D. Juan de Leyva: D. Pedro Jauregui contra D. Ramón Vega sobre cobro de pesetas.

Hé aquí los jurados que han de entender en las causas correspondientes a este partido judicial...

en toda su extensión sin haberla podido ver ni apreciar en sus comienzos y en su terminación.
Todas las dificultades del suelo, todos los peligros constantes de las emboscadas del enemigo, todo ha desaparecido...

Nuestras tropas.—Factores necesarios

«Con tropas que tantas y tales pruebas vienen dando de su entusiasmo por la empresa acometida, de su energía, perseverancia y sufrimiento para llevarla a cabo en poco más de un año y medio que lleva la campaña, no hay que dudar un momento del éxito; y de la misma manera que han dado cima a trabajos tan colosales y a tan enormes trasportes como el camino construido y el de las lanzas cañoneras, harán que entre con la locomotora la civilización en el interior de Mindanao; que se unan por el ferrocarril las aguas del mar con las de la Laguna, como dicen estos moros en su pintoresco lenguaje, y que entren tambien en el comercio general de las naciones civilizadas los miles de mahometanos que pueblan estas feraces comarcas de tan ricos y variados productos. Realizar esta esperanza es mi constante anhelo; a conseguirlo dedico y dedicaré todos mis esfuerzos.»

Los sucesos

En la Macarena, frente a la huerta nombrada La Bachillera, dió una caída Juan Lopez Gomez, con tan mala fortuna que se produjo en la caja izquierda una herida de bastante consideración.

En el noveno distrito municipal fueron intervenidas por los guardias diez hogazas de pan ralas de peso.

Curaciones practicadas en las casas de socorro durante el día de hoy: San Francisco: Sebastián Gomez Mendoza, de herida contusa en la región frontozal con fractura de los huesos de la nariz y parte interna del arco orbitario derecho; y Rafael Gonzalez Moreno, de herida dislacerante en la mano izquierda.

Triana: Pedro Parejo Campo, de herida incisa en la mejilla derecha; Rafael Rufó Gonzalez, de herida incisa en la mano derecha; Juan A. Torre Otón, de herida contusa en la región parietal izquierda, a mano airada; Antonio Rangel Romero, luxación del codo derecho; y José Diaz Abad, de herida contusa en la mano derecha.

Cardenal: Ana Dominguez Jaen, de herida contusa en la frente; Josefa Amodeo Carmona, de contusiones en distintas partes del cuerpo; Antonio Moreno Martín, de herida incisa en el codo izquierdo; Rafael Valencia Carvajal, de herida dislacerante en la pierna izquierda; Juan Sanchez Fernandez, de herida contusa en la cabeza; y Jesús Vazquez Garcia, de contusión en la región vespertino frontal.

San Lorenzo: Manuel Ortega Amellones, de herida contusa en la frente; Encarnación Gomez Martinez, de contusiones en la pierna izquierda; José Carmona Lérida, de contusión en el pie derecho; y Manuel Rodriguez Perez, de extracción de cuerpo extraño de la mano izquierda.

En la cárcel han ingresado los hermanos Laureano y Eduardo Cárdenas Garrido por ser autores del hurto verificado anoche en la puerta del teatro del Duque a un soldado del regimiento de Granada.

De nuevo ha sido detenido por la policía Antonio Salvador Blas, Romerito, ladrón de profesión y que se encontraba en las primeras horas de anoche por las calles de San Vicente y San Lorenzo. Este sugeto ingresó en la cárcel hace pocos días por ser autor de varios robos.

Durante la ausencia de los dueños de la casa calle Jimenez Enciso, núm. 9, levantaron unos ladrones la cerradura de la puerta, penetrando en la casa y llevándose varias prendas y alhajas.

El juez de guardia se personó en el lugar del suceso practicando las oportunas diligencias.

Agencia Mencheta

(Prohibida la reproducción de su servicio)
Venezuela se apresta
Madrid 30, 9-30 m.

Aumentan los preparativos militares en Venezuela en previsión de una guerra con Inglaterra.

Se nota una gran actividad en todos los arsenales de aquella República y no es menor la que se observa en los depósitos militares.

Las tropas ejercitanse constantemente en las marchas, manejo de armas y evoluciones de campaña.

Se están acumulando las obras de fortificación en las fronteras, principalmente en la de Guayana inglesa.

Nada de Op

Madrid 30, 9-40 m.
la hora en que telegrafio no hay noticias de Cuba.

Anoche reunióse la junta directiva de la sacramental de Santa María.
Durante la reunión hundióse el techo, resultando varias personas heridas. Está grave una de ellas.

La disolución de las Cortes
Madrid 30, 10 m.
La prensa de hoy desmiente los rumores que circulan ayer acerca de la próxima disolución de las Cortes.

Las reformas cubanas
Madrid 30, 10-30 m.
El Liberal insiste en lamentar que se deje la aplicación de las reformas cubanas para cuando termine la guerra.

A Cuba
Madrid 30, 11 m.
Han embarcado para Cuba las fuerzas llegadas con tal objeto, el general de brigada señor Albacete, treinta y cinco jefes y oficiales y siete que van a Puerto Rico.

Al muelle asistió el general Fernandez de Rodas, más comisiones militares y bastante público. Las banderas de los regimientos de Alava y Pavia tocan durante el embarque.

Un individuo llamado José Pons, que fué detenido a bordo del Montevideo, vuelve a Cuba por orden del gobierno, para averiguar si es algun delincuente.

El Alfonso XII lleva cuatro millones de cartuchos Mauser, cuatro cañones de tiro rápido, uno de plaza y siete cajas de fusiles Mauser; dos cajas filtros, granadas, pólvora y otros efectos.

Se ha posesionado del mando del acorazado Emperador Carlos V, el capitán de navío señor Jimenez.—Salido.

Notas de la guerra

Madrid 30, 2 t.
Las guerrillas de Tejada y fuerzas del batallón de la Constitución atacaron al enemigo el día 25 en Loma de Ciegos y el 26 en San Prudencio, desalojando a los filibusteros y cogiéndoles nueve muertos y cartucheria y haciéndoles muchos heridos.

Nosotros tuvimos que lamentar, según datos ya telegrafados, la muerte del médico D. Juan Gomez y de dos soldados, más diez heridos.

El coronel Pareja tiroó al enemigo en Puerto de Bayamo, tomando el campamento enemigo y siete caballos.

Fuerzas del batallón de Toledo que conducían un convoy, tomaron el campamento y trincheras del enemigo, al que se le hicieron dos prisioneros y un muerto.

Banquete republicano

Málaga 30, 3 t.
Se ha celebrado el banquete con que los republicanos revolucionarios obsequian a D. Pedro Gomez, que ha regresado de Madrid, donde fué hasta hace pocos días presidente de la asamblea general del partido, celebrada en la corte.

Asistieron al acto el exministro D. Ramón Perez Costales y comisiones de los pueblos de la provincia.

Los brindis fueron entusiastas, acordándose felicitar al doctor Ezquerdo por su elevación a la jefatura de la izquierda progresista.

En los discursos se ensalzó el procedimiento revolucionario.—7.

Parte oficial

Madrid 30, 4 t.
Un parte oficial remitido por el general Martinez Campos, dice que la columna Prat alcanzó al enemigo en el ingenio de la Perla, dispersándolo, haciéndole seis muertos, varios heridos y cogiéndole 23 caballos.

Las partidas enemigas, mandabanlas Lacret y otros.

Máximo Gomez y Maceo estaban anoche cerca de Calinete.

El general añadido: «Termino las columnas de los generales Navarro Molina y Luque sobre la pista de Lacret hacia Jovellanos.»

La acción de Calinete

Madrid 30, 4-30 t.
La columna Pareja, con fuerzas del batallón de Navarra, encontró al enemigo cerca de Calinete.

El combate fué rudo porque la partida de Máximo Gomez tenia fuerzas muy superiores, que fueron rechazadas.

Tomamos posiciones en el ingenio de Godinez, obligándolos a dividirse.

Nuestra columna se componia de 850 plazas.

Tuvimos un oficial y cinco soldados muertos.

Handimiento y heridos

Madrid 30, 9-40 m.
la hora en que telegrafio no hay noticias de Cuba.

Anoche reunióse la junta directiva de la sacramental de Santa María.
Durante la reunión hundióse el techo, resultando varias personas heridas. Está grave una de ellas.

La disolución de las Cortes
Madrid 30, 10 m.
La prensa de hoy desmiente los rumores que circulan ayer acerca de la próxima disolución de las Cortes.

Las reformas cubanas
Madrid 30, 10-30 m.
El Liberal insiste en lamentar que se deje la aplicación de las reformas cubanas para cuando termine la guerra.

A Cuba
Madrid 30, 11 m.
Han embarcado para Cuba las fuerzas llegadas con tal objeto, el general de brigada señor Albacete, treinta y cinco jefes y oficiales y siete que van a Puerto Rico.

Al muelle asistió el general Fernandez de Rodas, más comisiones militares y bastante público. Las banderas de los regimientos de Alava y Pavia tocan durante el embarque.

Un individuo llamado José Pons, que fué detenido a bordo del Montevideo, vuelve a Cuba por orden del gobierno, para averiguar si es algun delincuente.

El Alfonso XII lleva cuatro millones de cartuchos Mauser, cuatro cañones de tiro rápido, uno de plaza y siete cajas de fusiles Mauser; dos cajas filtros, granadas, pólvora y otros efectos.

Se ha posesionado del mando del acorazado Emperador Carlos V, el capitán de navío señor Jimenez.—Salido.

Notas de la guerra

Madrid 30, 2 t.
Las guerrillas de Tejada y fuerzas del batallón de la Constitución atacaron al enemigo el día 25 en Loma de Ciegos y el 26 en San Prudencio, desalojando a los filibusteros y cogiéndoles nueve muertos y cartucheria y haciéndoles muchos heridos.

Nosotros tuvimos que lamentar, según datos ya telegrafados, la muerte del médico D. Juan Gomez y de dos soldados, más diez heridos.

El coronel Pareja tiroó al enemigo en Puerto de Bayamo, tomando el campamento enemigo y siete caballos.

Fuerzas del batallón de Toledo que conducían un convoy, tomaron el campamento y trincheras del enemigo, al que se le hicieron dos prisioneros y un muerto.

Banquete republicano

Málaga 30, 3 t.
Se ha celebrado el banquete con que los republicanos revolucionarios obsequian a D. Pedro Gomez, que ha regresado de Madrid, donde fué hasta hace pocos días presidente de la asamblea general del partido, celebrada en la corte.

Asistieron al acto el exministro D. Ramón Perez Costales y comisiones de los pueblos de la provincia.

Los brindis fueron entusiastas, acordándose felicitar al doctor Ezquerdo por su elevación a la jefatura de la izquierda progresista.

En los discursos se ensalzó el procedimiento revolucionario.—7.

Parte oficial

Madrid 30, 4 t.
Un parte oficial remitido por el general Martinez Campos, dice que la columna Prat alcanzó al enemigo en el ingenio de la Perla, dispersándolo, haciéndole seis muertos, varios heridos y cogiéndole 23 caballos.

Las partidas enemigas, mandabanlas Lacret y otros.

Máximo Gomez y Maceo estaban anoche cerca de Calinete.

El general añadido: «Termino las columnas de los generales Navarro Molina y Luque sobre la pista de Lacret hacia Jovellanos.»

La acción de Calinete

Madrid 30, 4-30 t.
La columna Pareja, con fuerzas del batallón de Navarra, encontró al enemigo cerca de Calinete.

El combate fué rudo porque la partida de Máximo Gomez tenia fuerzas muy superiores, que fueron rechazadas.

Tomamos posiciones en el ingenio de Godinez, obligándolos a dividirse.

Nuestra columna se componia de 850 plazas.

Tuvimos un oficial y cinco soldados muertos.

Telegramas urgentes

Un voluntario
Cádiz 30, 5 t.
Ha embarcado en el vapor Alfonso XII un aragonés, viudo, alistado como voluntario, que accede a su hijo, que es soldado. Antes de decidirse a marchar a la guerra, el aragonés vendió una finca que poseía.—Salido.

A la mar
Cádiz 30, 5-15 t.
Ha zarpado el Alfonso XII. Conduce 22 millones de plata y 100.000 pesetas de calderilla para el cauce de la moneda de Puerto-Rico.—Salido.

El dinero del crucero
Madrid 30, 6 t.
Hoy se enviarán a sus destinos los cheques con el producto de la suscripción para las familias de las víctimas del crucero Reina Regente.

Concejales procesados
Madrid 30, 6-15 t.
Se ha dictado auto de procesamiento contra los concejales Sres. Castro, Chavarri, Lopez Martinez y Savilla (conservadores). Luján, Mitjans y Santiso (fusionistas), dos exconcejales socialistas y un fusionista.

COOPERACIONES
Boletín de...
Madrid 30, 5-50 t.
por 100 intereses...
por 100 fin de mes...
por 100 intereses...

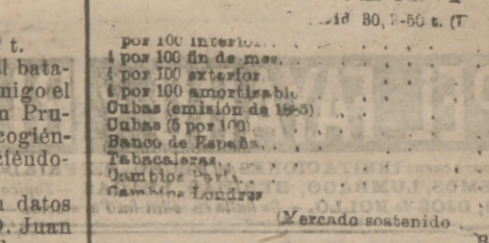
Sección amena

El collar

No envidies, vida mía, esos brillantes que en Lodi aumentan los hechizos bellos, ni la mirada coltosa en ellos fijas, ni te deslumbran sus cambiantes.

Jeroglífico

Solución al jeroglífico de ayer: Ofrecer y no dar, no descompone una casa.



Y Bibi entonces empezó a reflexionar.
—¡Bah!—se dijo después de un momento— Aurora tiene dinero; yo la proporcionaré un pasaporte para ella y para Benito, y esta misma noche dejarán a París. Entre tanto la conduciré al hotel de Champagne, y quizá al verla el capitán Dagoberto recobrará la razón.

—Pero...
—Ciudadano, tomaos el trabajo de escuchar. Si me interrumpis no lograremos entendernos.
—Hablad.
—Os encontré ayer tan desconsolado, que he ido a casa de la ciudadana Felicia.

Por el camino dijo Bibi al ciudadano X:
—¿Qué pretexto vais a dar para pedir hoy la libertad de la que acusaís ayer?
—Diré sencillamente a Robespierre que Felicia lo quiere.

—Tanto como eso...
—Mientras que si me dejais hablar a mí...
—Corriente.
—Servidme de introductor, de apoyo; es lo único que de vos exijo.

—¿Cómo?
—¿Y qué contiene?
—Lo ignoro; pero os diré que esa carta ha modificado por completo sus planes.

La Gaceta filibustera

El Diario Mercantil, de Barcelona, reproduce algunos párrafos de un ejemplar curiosísimo del periódico oficial del señor gobernador...

En la cabecera de este periódico se lee lo siguiente:

Camagüey 20 de Noviembre de 1895.—Boletín de la guerra.—Órgano oficial del gobierno de la República de Cuba...

El artículo de fondo se titula Páginas de oro, y en él se leen las siguientes líneas: A la benevolencia de los dignos miembros de la junta de gobierno...

Hoy, en celebración del honor que se nos ha dispensado, tenemos la satisfacción de ofrecer al solaz de nuestros lectores la hermosa corona literaria en honor a la patria...

El gran canal ruso

ENTRE EL BALTICO Y EL MAR NEGRO

La prensa rusa viene actualmente estudiando con gran interés el proyecto ideado por el gobierno imperial de unir el Báltico al mar...

Negro por una vía de navegación de 8,35 metros de calado.

Partiendo de Riga, la nueva vía utilizará el Duna, el Beresina y el Duceper, hasta desembocar en Cherson, sobre el mar Negro.

La longitud total será de 1.600 kilómetros próximamente, la anchura mínima en la superficie, 67 metros, y 26,60 en el fondo.

Las condiciones topográficas favorecen tan eficazmente la construcción del canal, que solo habrá necesidad de edificar dos esclusas en Riga y Cherson, cuyos puertos serán ensanchados para el más fácil acceso de los buques.

En Alechki, Nekopole, Erislaw, Ranew y Sepel, se edificaran los principales puertos. Figura también en el proyecto la construcción de un vasto depósito de Pinsk, que permitirá la unión de la nueva vía con el Niemen y el Vistula por el Pripijat.

El presupuesto total de las obras, incluyendo el precio de adquisición de los terrenos, ha sido calculado en 500 millones de francos, estimándose que los trabajos podrán estar terminados en cinco años.

No es difícil descubrir que tal proyecto es una respuesta al canal del Báltico, del que, no sin razón, tan engorgullecidos se muestran los alemanes.

proyecto de canal destinado a unir los puertos del Océano con los del Mediterráneo, que al libertarlos de Gibraltar, tan ventajoso se les ofrece desde el punto de vista de la defensa nacional.

EN EL MAR

Desgracia a bordo del "Reina María Cristina".—Una suscripción y un periódico... marítimo.—Misa sobre cubierta.

Con fecha 5 del corriente mes escriben desde Puerto Rico, y a bordo del vapor correo Reina María Cristina, una interesante carta, en la que se da extensa noticia de la desgracia acaecida el 27 de Noviembre al cabo Francisco Madera Rodríguez, del batallón de Sicilia, cuya fuerza, como nuestros lectores saben, embarcó en Santander con destino a Cuba.

A consecuencia de un violento bandazo dado por el Reina María Cristina, cayeron sobre Madera unos cuantos sacos que contenían patatas. Bajo el peso de los sacos quedó muerto el infeliz soldado.

Esta desgracia produjo en la tripulación y viajeros del trasatlántico triste impresión, alterando repentinamente la alegre vida de a bordo.

Prueba harto clara de que la muerte del cabo Madera fue por todos sentidísima, es que en el acto y por espontánea y generosa iniciativa de la señora del general Marín y su distinguida hija, del teniente coronel de Sicilia, Sr. Arlot, y del notable actor Sr. Banquells, hizo una suscripción que produjo inmediatamente 1.027 pesetas, cantidad que, con otras 310 pesetas recaudadas luego, será enviada a la madre del infortunado Madera.

Impulsados por caritativo y nobilísimo deseo de aumentar más y más la suma recauda-

da, los jefes y oficiales que iban a las órdenes de los señores Pando, Marín y Pin, redactaron con sencillez y ameno estilo un periódico titulado El Atlántico, cuyo único ejemplar fue rifado entre todos los pasajeros del Reina María Cristina. La rifa de dicho ejemplar, que ha sido enviado por sus redactores a S. M. la reina regente, añadió a las 1.027 de la suscripción, las 310 pesetas ya expresadas.

En virtud de indicaciones de la señora del general Marín y de los señores Arlot y Banquells, se celebró sobre la cubierta del buque una solemne misa de Requiem, que fue oída por toda la tripulación y todos los pasajeros.

El espectáculo que ofrecía a los ojos la religiosa ceremonia, era, según nuestro comunicante por todo extremo conmovedor.

Indudablemente desde la cubierta del trasatlántico llegaron a las alturas misteriosas, allí donde solo llegan los arbores de la fe, aquellas palabras de suplica que la religión de Cristo y la piedad de los hombres elevaron a Dios para pedir la gloria eterna del alma de aquel desventurado que salió de su hermosa patria para defenderla bravamente en países más ingratos y bajo más inclementes cielos.

Boletín Mercantil

Mercado y matadero de cerdos. Existencia anterior, 596.—Entrados en este día, 682; total, 1.278.

Mercado de aceites. Existencia de ayer, 0,0 arrobas. Entradas hoy, 6,000 arrobas, nuevo. Vendidas, 600 arrobas.

Mercado de cereales de Sevilla

Table with market prices for various cereals like wheat, barley, and beans, listing quantities and prices per unit.

Recibos de arriendo en buen papel, impresión clara y elegante a tres reales el ciento. Se venden en la administración de este periódico.

SECCION DE ANUNCIOS

PAPEL FAYARD Y BLAYN. El más eficaz para curar IRRITACIONES del PECHO, RESFRIADOS, DOLORS REUMATISMOS, LUMBAGO, HERIDAS, LLGASAS...

IBARRA Y COMPANIA SEVILLA LINEA REGULAR DE VAPORES. Entre Bilbao, Sevilla, Marsella y puertos intermedios. Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla.

CHOCOLATES Y CAFES DE LA Compania Colonial. TAPIOCA, TES. 50 RECOMPENSAS INDUSTRIALES DEPOSITO GENERAL. CALLE MAYOR 18 Y 20 MADRID.

Vapores Transatlánticos de Pinillos, Izquierdo y Comp. SOCIEDAD EN COMANDITA.—CADIZ

Servicio regular desde 1.º de Julio de 1895. LINEA DE LAS ANTILLAS. LINEA DE FILIPINAS. LINEA DE PASAJES. MIGUEL M. PINILLOS. CADIZ.

AGUA DE AZAHAR DE LA C.ª Fabril TENA SEVILLA. La mejor AGUA DE AZAHAR y el más eficaz medicamento para la curación segura y el alivio inmediato de todos los padecimientos nerviosos y del corazón.

Biblioteca publicada por "El Noticiero Sevillano". EL YERNO, por Charles de Bernard. LA RESUCITADA, por D. Jacinto Laballa. LA POSADA MALDITA, por Luis Noir.

Bálsamo "Neuralgine". Para curar la neuralgia y la terrible tortura del reumatismo, con una sola fricción es suficiente para su pronto alivio. PARA LAS JAQUECAS QUE ATORMENTAN A LAS SEÑORAS Y NO LAS PERMITEN ATENDER A SUS DEBERES.

CAZADORES THE SPORT DE SEVILLA. Cartuchos Lefauchaux, del 15 desde 7 reales. La especialidad de la casa son los cartuchos cargados. Cartuchos cargados en Inglaterra para tiro de pichón; escopetas superiores del país y extranjero, efectos de caza, reclamos, pólvora efectos de esgrima, etc., a precios reducidos.

—Tenía en París por emisaria a una joven llamada Aurora de Mazures. —Sí, a quien no se ha guillotinado ayer porque estaba en cinta. —Precisamente; pues bien, la ciudadana Felicia responde, y yo con ella, de que si nos entregan a esa joven, todos los conspiradores caerán en breve bajo la cuchilla de la República.

—¿Y crees que Robespierre?... —Robespierre nada os niega. —¿Pero puede hacerlo? —Con dos líneas de su letra, yo me encargo de todo; yo que soy agente de policía, estoy enterado de esos asuntos. —No comprendo una palabra de este cambio de Felicia!—decía el ciudadano X. —Ni yo tampoco—añadió Bibi;—pero si aseguro que si tuviera como vos 10.000 francos por ese cambio, no pediría más explicaciones.

discutir caprichos de mujer, sobre todo si se atravesaban 10.000 francos en el asunto? —¿Dónde están? —Aquí tenéis la letra sobre la casa Fritz Waranger. —Y mostró igualmente la letra firmada por Felicia. —Dadme—exclamó el ciudadano X. —No, todavía no. —Y guardó tranquilamente aquel documento en su bolsillo, exclamando: —Ya veis, ciudadano, que soy lo que se llama un hombre de confianza, y que cuando me dan una misión, sé cumplir con ella al pie de la letra. —Bien, pero... —La ciudadana Felicia me ha dicho: «No entregareis la letra hasta que os entreguen a vos la joven; y aunque Bruto Sansón, primer funcionario de la República, estuviera amenazando con su cuchilla, no retrocedería.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.